## Samedi 8 Juillet et dimanche 9 Juillet 2017 Saturday, July 8 and Sunday July 9, 2017

116ème 117ème 118ème 119ème 4 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES 4 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS



## CLUB CANIN DU BAS-SAINT-LAURENT

108ème 109ème 110ème 111ème 4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES 4 ALL BREED LICENSED OBEDIENCE TRIALS

4 CONCOURS DE RALLYE-OBÉISSANCE 4 ALL BREED RALLY OBEDIENCE TRIALS

> Pavillon de l'agriculture 317 rue de la Cathédrale Rimouski G5L 7C7

## MÉCHOUI

Sur le site/ on Site Samedi 8 Juillet

Fermeture des inscriptions mardi 27 Juin – 9:00pm Closing date Tuesday June 27 – 9:00pm

Limite de 175 chiens par exposition Sans emplacement - À l'intérieur Selon les règlements du Club Canin Canadien Limite of 175 dogs per show Unbenched – Indoor Under Canadian Kennel Club Rules

#### **BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS**

| PRÉSIDENTE            | MICHÈLE GAUVIN                 |
|-----------------------|--------------------------------|
| VICE-PRÉSIDENTE       | CHRISTIANE BEAULIEU            |
| SECRÉTAIRE /SECRETARY |                                |
| TRÉSORIÈRE/TREASURER  | YOLANDE HOULD                  |
| DIRECTRICES/DIRECTORS | LYNN JONES, ANDRÉE-ANNE BÉRUBÉ |

#### **COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE**

## SECRÉTAIRE PASCALE PONTOIS SHOW SECRETARY 1890 RANG DES CHUTES, STE URSULE, QC, J0K 3M0 TEL (819) 228 3159 FAX (819) 228 0615

Courriel: <u>pascalepontois@xplornet.ca</u> Site Web <u>http://www.ppdss.com</u>

VÉTÉRINAIRE

Clinique vétérinaire de Rimouski Inc. 183 Rue Ste Anne Rimouski, G5L 4H2 Tel: 418-724-4954 PHOTOGRAPHE D. D. PHOTOGRAPHY P.O. BOX 123 ARDEN. ON. K0H 1B0

Tel: 613-314-2816

ddphotographies@gmail.com

**CLUB CANIN CANADIEN** 

MR. LANCE NOVAK 200 RONSON DRIVE, SUITE 400 ETOBICOKE, ON M9W 5Z9 (416) 675-5511 ceo@ckc.ca

CKC Conformation Rep.Quebec : Lyzane Hamel CKC Obedience rep. Quebec : Michel Calhoun

**DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC** 

LINDA ST HILAIRE 2330 ST CLÉMENT QUÉBEC, Qc, G1E 3W8 Tel: 418 821 0318

lindasthilaire@videotron.ca

SAMEDI & DIMANCHE, BEIGNES & CAFÉS SERONT OFFERTS GRATUITEMENT AUX "LÈVE-TÔT. SATURDAY & SUNDAY, COFFEE & DONUTS WILL BE AVAILABLE FOR « EARLY BIRDS

#### **JUGES / JUDGES**

Ms. Thora Brown
Ms Sandy Alexander
M. Alan Brown
M. Thomas Alexander
M. Thomas Alexander
Ms. Thora Brown
Ms. Thora Brown
Fo Box 2, Group 9, Rr 1 Dugald MB, R0E 0K0
Po Box 2, Group 9, Rr 1 Dugald MB, R0E 0K0

#### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

|          | Samedi /Saturday<br>#1 | Samedi / Saturday<br>#2 | Dimanche / Sunday<br>#1 | Dimanche / Sunday<br>#2 |
|----------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Groupe 1 | S. Alexander           | A. Brown                | T. Alexander            | T. Brown                |
| Groupe 2 | S. Alexander           | A. Brown                | T. Alexander            | T. Brown                |
| Groupe 3 | T. Alexander           | T. Brown                | S. Alexander            | A. Brown                |
| Groupe 4 | S. Alexander           | A. Brown                | T. Alexander            | T. Brown                |
| Groupe 5 | T. Alexander           | T. Brown                | S. Alexander            | A. Brown                |
| Groupe 6 | T. Alexander           | T. Brown                | S. Alexander            | A. Brown                |
| Groupe 7 | S. Alexander           | A. Brown                | T. Alexander            | T. Brown                |
| BIS      | S. Alexander           | T. Brown                | T. Alexander            | A. Brown                |
| BPIS     | S. Alexander           | T. Brown                | T. Alexander            | A. Brown                |

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne sois pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction a ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 26.7)

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

| Inscription pour chaque chien (par concours) /                           | \$ 29.00       |
|--|----------------|
| Entry of each dog (per show)   |                |
| Inscription pour le même chien (par concours) / Si inscrit au 4 Shows    | \$ 27.00       |
| Entry of the same dog (per show) if entered in all 4 shows               |                |
| Inscriptions sur place Obéissance (chien déjà inscrit)                   | \$ 35.00       |
| Additional entries on site in obedience (with an already registered dog) |                |
| Frais supplémentaires (par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC     | 3) \$ 8.95     |
| Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)              |                |
| Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only                | \$ 10.00       |
| Catalogue en Prévente / Pre-ordered catalog                              | \$ 8.00        |
| Catalogue en quantité limitée au Show                                    |                |
| SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités ser               | ont limitées à |
| l'exposition   |                |
|  |                |

Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show \*PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE\*

\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\*

PASCALE PONTOIS 1890 RANG DES CHUTES STE URSULE Qc JOK 3M0

#### INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR

**FAX FNTRIFS** 

Nous acceptons vos inscriptions au numéro de fax suivant: (819) 228-0615 ou courriel pascalepontois@xplornet.ca

Nous acceptons les paiements par chèque payables à Pascale Pontois, <u>Virement INTERAC (sans frais)</u> ou Carte de Crédit (Frais de 10%). **Visa / Mastercard**Les chèques doivent être datés avant ou à la date de fermeture soit le 27 Juin.
Les inscriptions sont aussi acceptées via The Entry Line qui charge un frais pour ses services

Entries can be faxed to: 819 228 0615

Entries can be paid by cheque to Pascale Pontois, <u>Etransfer via INTERAC (No fees)</u>, Credit Card (10% Fees) **Visa / Mastercard** 

Entries can be made via the Entry Line who charge a fees for its service

The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services Tel: 1 800 293 2935- Fax: 1 519 754 0796 www.theentryline.com



LISTE DES PRIX PRIZES

**CONFORMATION** - les prix seront identiques pour les 4 expositions.

MEILLEUR DE L'EXPOSITION PRIX ET ROSETTE RÉSERVE MEILLEUR DE L'EXPOSITION PRIX ET ROSETTE MEILLEUR CHIOT DE L'EXPOSITION PRIX ET ROSETTE QUATRE PREMIER DE CHAQUE GROUPE ROSETTE MEILLEUR CHIOT DE CHAQUE GROUPE ROSETTE MEILLEUR DE LA RACE RUBAN

Un prix sera offert par Marie & Pascale Pontois pour le Meilleur de l'exposition samedi Show #1 à la douce mémoire du Briard "Shergui" Ch. Lucas Blond des Bastides, HOF, ROMP

CONFORMATION - the prizes will be identical for the 4 shows.

BEST IN SHOW
RESERVE BEST IN SHOW
PRIZE AND ROSETTE
BEST PUPPY IN SHOW
PRIZE AND ROSETTE
FIRST FOUR PLACES IN THE SEVEN GROUPS
BEST PUPPY OF EACH GROUP
ROSETTE
BEST OF BREED
RIBBON

#### NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to <a href="https://www.ckc.ca">www.ckc.ca</a> under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

#### DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

L'équipement et les chiens seront admis sur les lieux à compter de 6:00pm le Vendredi 7 Juillet. Dimanche le 9 Juillet, la salle sera ouverte à compter de 6:00am et jusqu'à une heure après les jugements.

Friday July 7, the show site will be available for dogs and exhibitors as of 6:00pm. Sunday Julyy 9, show site will be available as of 6:00am, until one hour after the judging.

#### IMPORTANT NOTICE TO EXHIBITORS

A CKC listing fee of \$8.85 per dog per show is payable with the entry fee if the entry of the dog does not include a CKC individual registration number. There is no limitation as to the number of shows at which a dog may be entered as listed dog; however, the CKC does not confer a title on any dog until it is registered individually in the Club's records.

#### **FOREIGN EXHIBITORS**

Effective January 1, 1992, all dogs that are foreign-born and foreign-owned and enter Canada for the sole purpose of entering CKC events will no longer require a CKC registration number but will require an Event Registration Number (ERN). This ERN number does not register a dog with the CKC for breeding purposes as defined in the Animal Pedigree Act but rather enables a foreign-born and foreign-owned dog to be awarded titles by The Canadian Kennel Club. Each dog must have its own number.

To obtain an ERN simply send a photocopy of the dog's registration certificate with a written request for an ERN number. Include payment in the full amount \$58.85 Canadian. An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. Forward your request to: The Canadian Kennel Club Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

#### ATTENTION U.S.A. EXHIBITORS

The current rate of exchange favours the Canadian dollar. Personal cheques will be accepted, however, they must be payable in Canadian funds, AND FOR THE FULL AMOUNT OF THE ENTRY. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "payable in Canadian Fund" or "At Par", as such items are not readily cleared through the banks. Your cooperation is appreciated, THANK YOU.

OBÉISSANCE / OBEDIENCE – RALLYE OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE :
POSSIBILITÉ D'INSCRIPTION SUR PLACE LE DIMANCHE 9 JUILLET
(AVEC UN CHIEN DÉJÀ INSCRIT LE SAMEDI)
COÛT: \$35

POSSIBILITY TO REGISTER ON SITE SUNDAY JULY 9
(IF THE DOG IS ALREADY ENTERED SATURDAY)
COST: \$35

#### CONCOURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 8 Juillet 2017 (2 concours ) - Dimanche le 9 Juillet 2017 (2 concours ) Saturday July 8, 2017 (2 Trials ) – Sunday July 9, 2017 (2 Trials )

## À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

#### JUGES OBÉISSANCE OBEDIENCE JUDGES

Pierre Lambert (PL) 220 57 Th Ouest Quebec QC, G1H 4Z4 Lucie Leduc Levasseur (LL) 1042 Prescott St-Jean-Sur-Richelieu, QC, J3A 1Z8

## ATTRIBUTION DES TÂCHES

#### ASSIGNMENTS

| CLASSE/CLASS  PRE-NOVICE - NOVICE A - B – C-Int OUVERTE/OPEN A –B - UTILITÉ/UTILITY A-B | SAMEDI/SATURDAY<br>8 JUILLET/ JULY 8 DIMANCHE/ SUNDA<br>9 JUILLET/ JULY 9 |    |    |    |
|---|---|----|----|----|
|   | AM  | PM | AM | PM |
|   | PL  | LL | LL | PL |

Les inscriptions fermeront mercredi le 27 Juin 2017 à 9:00pm ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement

Entries will close at 9:00pm.. Wednesday June 27, 2017 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

| Inscription pour chaque chien (par concours) /                                  | \$ 29.00                |
|---|-------------------------|
| Entry of each dog (per show)  |                         |
| Inscription pour le même chien (par concours) / Si inscrit au 4 Shows           | \$ 27.00                |
| Entry of the same dog (per show) if entered in all 4 shows                      |                         |
| Inscriptions sur place Obéissance (chien déjà inscrit)                          | \$ 35.00                |
| Additional entries on site in obedience (with an already registered dog)        |                         |
| Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial                                  | \$8.95                  |
| Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only                       | \$10.00                 |
| Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérir    | naire certifiant que la |
| femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant           | le Concours, a été      |
| envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du        | Concours, le Club       |
| remboursera le prix de l'inscription.   |                         |
| Ditabas in assess are not normitted to compate. If a veterinorian's contificate | that the bitch was in   |

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in

| season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before |                 |  |  |  |
|---|-----------------|--|--|--|
| the date of the Trial, this Club will refund entry fees.  |                 |  |  |  |
| MEILLEUR POINTAGE CUMULATIF QUALIFICATIF  | PRIX ET ROSETTE |  |  |  |
| MEILLEUR POINTAGE DU CONCOURS   | PRIX ET ROSETTE |  |  |  |
| QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE   | ROSETTE         |  |  |  |

PRIZE AND ROSETTE HIGHEST QUALIFYING COMBINED SCORE HIGHEST SCORE IN TRIAL PRIZE AND ROSETTE

FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS ROSETTE

#### CONCOURS DE RALLYE-OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 8 Juillet 2017 (2 concours ) – Dimanche le 9 Juillet 2017 (2 concours ) Saturday July 8, 2017 (2 Trials ) – Sunday July 9, 2017 (2 Trials )

## À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

#### **JUGES / JUDGES**

Pierre Lambert (PL) 220 57 Th Ouest Quebec QC, G1H 4Z4 Lucie Leduc Levasseur (LL) 1042 Prescott St-Jean-Sur-Richelieu, QC, J3A 1Z8

## ATTRIBUTION DES TÂCHES

#### **ASSIGNMENTS**

| CLASSE/CLASS                          | SAMEDI/SATURDAY<br>8 JUILLET/ JULY 8 DIMANCHE/ SUNDAY<br>9 JUILLET/ JULY 9 |    |    |    |
|---------------------------------------|--|----|----|----|
| CLASSE/CLASS                          | AM   | PM | AM | PM |
| NOVICE A-B, AVANCÉ A-B, EXCELLENT A-B | PL   | LL | LL | PL |

Les inscriptions fermeront mercredi le 27 Juin 2017 à 9:00pm ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement

Entries will close at 9:00pm., Wednesday June 27, 2017 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

| Inscription pour chaque chien (par concours) /                        | \$ 29.00 |
|---|----------|
| Entry of each dog (per show)  |          |
| Inscription pour le même chien (par concours) / Si inscrit au 4 Shows | \$ 27.00 |
| Entry of the same dog (per show) if entered in all 4 shows            |          |
| Inscriptions sur place Rallye (chien déjà inscrit)                    | \$ 35.00 |
| Additional entries on site in Rally (with an already registered dog)  |          |
| Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial                        | \$8.95   |
| Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only             |          |

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS ROSETTE ROSETTE

#### FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT Obéissance Rallve-Obéissance ENVOYEZ À: ☐ Samedi 8 Juillet Essai #1 Pascale Pontois П ☐ Samedi 8 Juillet Essai #2 1890 Rg des Chutes ☐ Dimanche 9 Juillet Essai #3 Ste Ursule, Qc J0K 3M0 ☐ Dimanche 9 Juillet Essai #4 П ☐ Catalogue \$8.00 pré-vente seulement Fermeture des inscriptions: 27 Juin 9:00pm RACE VARIÉTÉ SEXE INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES : ☐ RALLY-O □ PRÉ-NOVICE □ OPEN A ☐ OPEN B □ NOVICE A □ NOVICE A □ AVANCÉ B □ UTILTÉ A □ NOVICE B ☐ NOVICE B □ EXCELLENT A ☐ NOVICE C ☐ UTILITÉ B ☐ EXCELLENT B ☐ NOVICE INT ☐ Expo Seul □ AVANCÉ A □ INTERMEDIATE Saut ... Hauteur : Largeur: NOM DU CHIEN COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI DATE DE NAISSANCE UN CHIOT? □ NUMÉRO DU CCC □ NUMÉRO ERN DU CCC $\sqcap$ NON M □ NUMÉRO MISC. DU CCC □ INSCRIT À LA LISTE LIEU DE NAISSANCE ☐ CANADA ☐ AUTRE PAYS ÉLEVEUR(S) PÈRE MÈRE PROPRIÉTAIRE(S) ADRESSE VILLE **PROV** CODE POSTAL AGENT DU PROPRIÉTARE ADRESSE DE L'AGENT CODE POSTAL VILLE **PROV** EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ □ PROPRIÉTAIRE □ AGENT □ VISA □ MASTERCARD 3 chiffres contrôle Arrière CARTE# DATE D'EXPIRATION NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

#### FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN

| CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT  |                        |                     |  |
|--|------------------------|---------------------|--|
| Conformation ENVOYEZ À:  |                        |                     |  |
| ☐ Samedi 8 Juillet a.m. Pascale  | Pascale Pontois        |                     |  |
| ☐ Samedi 8 Juillet p.m. 1890 Rg  | 1890 Rg des Chutes     |                     |  |
| ☐ Dimanche 9 Juillet a.m. Ste Urst   | ule, Qc J0K 3M0        |                     |  |
| ☐ Dimanche 9 Juillet p.m.  |                        |                     |  |
| ☐ Catalogue \$8.00 <u>pré-vente seulement</u> Fe   | ermeture des inscripti | ons: 27 Juin 9:00pn |  |
|  |                        |                     |  |
| RACE   | VARIÉTÉ                | SEXE                |  |
| CONFORMATION ☐ Élevé par l'exposant  |                        |                     |  |
| ☐ Chiot Junior ☐ Ouverte   |                        |                     |  |
| ☐ Chiot Senior ☐ Spéciaux Seulement  |                        |                     |  |
| ☐ 12-18 Mois   |                        |                     |  |
| ☐ Élevage Canadien ☐ Exposition seulement  |                        |                     |  |
| NOM DU CHIEN   |                        |                     |  |
| COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI  | DATE DE                | T                   |  |
| NUMÉRO DU CCC  | NAISSANCE              | UN CHIOT?           |  |
| □ NUMÉRO ERN DU CCC  | NAISSANCE              |                     |  |
| □ NUMÉRO MISC. DU CCC  | J M A                  |                     |  |
| □ INSCRIT À LA LISTE   | J 141 71               |                     |  |
| INSCRIT A LA LISTE   | LIEUDEN                | IAISSANCE           |  |
|  | _                      | AUTRE PAYS          |  |
|  | L CANADA               | AUIRETAIS           |  |
| ÉLEVEUR(S)   |                        |                     |  |
| PÈRE   |                        |                     |  |
| MÈRE   |                        |                     |  |
| PROPRIÉTAIRE(S)  |                        |                     |  |
| ADRESSE  |                        |                     |  |
| VILLE  | PROV                   | CODE POSTAL         |  |
| AGENT DU PROPRIÉTARE   |                        |                     |  |
| ADRESSE DE L'AGENT   |                        |                     |  |
| VILLE  | PROV                   | CODE POSTAL         |  |
| EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ D PROPRI  |                        | ENT                 |  |
| ☐ VISA ☐ MASTERCARD 3 chiffres contrôle Arr  |                        |                     |  |
|  | DATE D'EXPIRATI        | ON/                 |  |
| NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE   |                        |                     |  |
| 'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette fe<br>èglements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adop |                        |                     |  |

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

conformer.\_

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

#### AVIS IMPORTANT

Un supplément de \$8.95 est exigé pour tout chien non enregistré individuellement au C.C.C. Un chien non enregistré au C.C.C peut être inscrit aux expositions ou aux concours aussi souvent que désiré, cependant, aucun titre ne sera attribué par le C.C.C. à moins que le chien ait été enregistré individuellement dans les registres du Club.

#### EXPOSANTS ÉTRANGERS

A partir du 1er janvier 1992, tous les chiens nés à l'étranger ainsi que tous les chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger et qui entrent au Canada uniquement pour être inscrits à des spectacles du C.C.C. ne seront plus tenus d'obtenir un numéro d'enregistrement au C.C.C. Ils devront, par contre, obtenir un numéro d'enregistrement au spectacle ou "ERN" (Event Registration Number). Ce numéro ERN n'enregistre pas un chien au C.C.C. pour fin de reproduction tel que défini dans la Loi sur la généalogie des animaux, mais il permet aux chiens nés à l'étranger et aux chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger de gagner les titres attribués par le C.C.C. Chaque chien doit posséder son propre numéro ERN.

Pour obtenir un numéro ERN, envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien ainsi qu'une demande pour un numéro ERN. Inclure le paiement \$58.85 (canadien). Un numéro ERN doit être demandé dans les 30 jours suivant l'obtention des points, ou pointage pour éviter l'annulation des gains. Faire parvenir votre demande à: Le Club Canin Canadien, Département des Expositions, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

#### RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 1-Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du C.C.C., ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
- 2-Pour se conformer aux règlements du C.C.C. nous ne serons en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
- 3-Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
- 4 Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription.
- 5-Les inscriptions par téléphone ou télégraphe ne seront pas acceptées.
- 6-Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
- 7-La secrétaire se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- 8-Le surintendant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
- 9-Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu ces documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
- 10- On doit présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, aucun chien non inscrit ne sera admis sur les lieux.
- 11- Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent être présentés de nouveau.
- 12- L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
- 13- Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
- 14- La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
- 15- Le Club Canin du Bas St-Laurent et le Comité d'Exposition s'appliqueront à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune Responsabilité pour dommage aux personnes ou aux chiens.
- 16- La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne les photos.

- 17- Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, et des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par la secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
- 18- Aucuns frais d'inscription ne seront remboursés si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou d'événements incontrôlables.

## IL EST DE LA RESPONSABILITE DE L'EXPOSANT DE CONNAITRE ET DE RESPECTER LES REGLEMENTS DU C.C.C.

#### RACES, CLASSES DE COMPÉTITIONS CHAPITRE 4 ARTICLE 2

Tous les chiens participant à une exposition doivent être inscrits dans l'une des classes réglementaires officielles énoncées au Chapitre 4 (f) ou pour "Exposition Seulement".

- (a)La CLASSE CHIOT JUNIOR est ouverte aux chiens ayant au moins six mois et moins de neuf mois au jour de l'exposition.
- (b)La CLASSE CHIOT SENIOR est ouverte aux chiens ayant au moins neuf mois et moins de douze mois au jour de l'exposition.
- (c) LA CLASSE 12 À 18 MOIS est ouverte aux chiens ayant au moins 12 mois et moins de 18 mois au jour de l'exposition
- (d)La CLASSE CHIEN D'ELEVAGE CANADIEN est réservée aux chiens nés au Canada, à l'exclusion des champions dans un pays quelconque.
- (e)La CLASSE CHIEN NE CHEZ L'EXPOSANT est réservée aux chiens possédés et présentés dans l'enceinte par l'éleveur.
- (g)La CLASSE OUVERTE est ouverte à tous les chiens.
- (h)La CLASSE SPECIALE est réservée aux chiens enregistrés individuellement au C.C.C. qui ont les points de championnat nécessaire au statut de champion au moment de la fermeture des inscriptions.

#### TRANSFERT À LA CLASSE SPÉCIALE

Lorsqu'une ou plusieurs expositions toutes races et/ou de races spécifiques ont lieu le même jour au même endroit, la mutation de chiens d'une classe régulière à la classe des champions doit être accomplie au moins une (1) heure avant l'ouverture prévue de l'exposition à laquelle le chien est muté.

#### MOVING A DOG TO THE SPECIALS CLASS

When one or more All-Breed Championship Shows and Speciality Shows are held on the same day, in the same venue, the request for moving of class dogs to specials must be made a minimum of one (1) hour prior to the scheduled start of the show that the dog is being moved up to.

#### PASSAGE À UNE CLASSE SUPÉRIEURE - Obéissance

Un chien individuellement enregistré dans les registres du CCC ou qui a PEN, un ERN ou un numéro de classification de la classe races diverses et qui a satisfait aux exigences d=un titre selon les règlements du CCC, peut transférer à un niveau supérieur de compétition. Le transfert doit être soumis au secrétaire d'exposition par écrit sur le formulaire de transfert par le propriétaire ou le manieur une heure avant le début du premier concours de cette journée, selon l=horaire.

#### **MOVE UP - Obedience**

A dog that is individually registered in the records of the CKC or has a PEN, an ERN or a Miscellaneous Class Certification Number and has fulfilled the requirements for a title in accordance with the provisions of these rules, may be moved to the next level of competition. The transfer must be submitted to the trial secretary in writing on the appropriate move-up form by the owner or handler one hour

#### **GENERAL**

- 1- Only dogs which are already registred in the CKC Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.
- 2- To comply with instructions issued by the CKC, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this Premium List.
- 3- No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. Incomplete entries will be returned.
- 4- No entry will be accepted unless accompanied by entry fees.
- 5- Telephone and telegraph entries cannot be accepted.
- 6- Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made.
- 7- The secretary reserves the right to refuses any entry, subject to CKC Dog Show Rules.
- 8- The Show Superintendant will be in full charge of the show which will be governed by CKC Rules.
- 9- Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close.
- 10- The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.
- 11- Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show, when not required for further judging.
- 12- It is the responsability of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.
- 13- Dogs will not be required a veterinary inspection.
- 14- The Club and Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs exhibitors or patrons.
- 15- The Club is not responsible for the pictures taken by the Show Photographer.
- 16- To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by loudspeaker. Delays waiting for dogs will not be possible and handlers with several breeds must arrange for alternate handlers if judging times for their breeds conflict.
- 17- If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.

## IT IS THE EXHIBITOR'S RESPONSABILITY TO UNDERSTAND AND COMPLY WITH THE CKC RULES.

### BREEDS, CLASSES, AWARDS AND STAKES

#### **CHAPTER 4 SECTION 2**

Every dog within these precincts must be entered in one of the Regular Official Classes, or in Exhibition Only (section 4 (f).

a)The JUNIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least six months of age and under nine months of age the day of the show.

b)The SENIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least nine months of age and under twelve months of age the day of the show.

c) The 12-18 MONTHS CLASS shall be for dogs at least twelve months of age and under eighteen months of age the day of the show.

d)The CANADIAN BREED CLASS shall be for dog born in Canada. Champions in any country excluded.

e)The BREED BY EXHIBITORS CLASS shall be for dogs owned and handled in the ring by the breeder.

f) The OPEN CLASS shall be for all dogs.

h)The SPECIALS ONLY shall be for dogs individually registred in the CKC records who have earned all of the Championship Points required for Championship status at the time of the closing of entries for that Show.

#### OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT

All Breeds MAIL TO:

☐ Saturday July 8 a.m. **Pascale Pontois** ☐ Saturday July 8 p.m. 1890 Rg des Chutes □ Sunday July 9 a.m.

Ste Ursule, Qc J0K 3M0

| ☐ Sunday July 9 p.m.   |          |                 |                       |
|--|----------|-----------------|-----------------------|
| ☐ Catalog \$8.00 <u>pre-ordered only</u>   |          | Entries o       | lose: June 27, 9:00pn |
| BREED  |          | VARIETY         | SEX                   |
| CONFORMATION   |          |                 |                       |
| ☐ Junior Puppy ☐ Open  |          |                 |                       |
| □ Senior Puppy □ Special Only  |          |                 |                       |
| □ 12-18 Months   |          |                 |                       |
| ☐ Canadian Bred ☐ Exhibition Only  |          |                 |                       |
| REG. NAME OF DOG   |          |                 |                       |
|  |          | DATE OF         |                       |
| CHECK ONE ENTER NUMBER   | R HERE   | BIRTH           | PUPPY?                |
| □ CKC REG. NO  |          |                 | $\square$ YES         |
| □ CKC ERN NO   |          | D M Y           | □ NO                  |
| CKC MISC. CERT. NO   | -        | PLACE OF BII    | RTH                   |
| □LISTED  |          | ☐ CANADA        | □ ELSEWHERE           |
| DAM REG'D OWNER(S)   |          |                 |                       |
| OWNER'S ADDRESS  |          |                 |                       |
| CITY   |          | PROV            | PC                    |
| NAME OF OWNER'S AGENT  | <u> </u> |                 |                       |
| AGENT'S ADDRESS  | 1        |                 |                       |
| CITY   |          | PROV            | PC                    |
| MAIL I.D. TO   | OR       | □ AGENT         |                       |
| UVISA  | ARD Ver  | ifi Number Rear |                       |
| CARD HOLDER NAME   |          | EXPI            | RY/                   |
| CARD HOLDER NAME   |          |                 |                       |
| accept full responsibility for all statements made in this entry. In con<br>the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any |          |                 |                       |
| SIGNATURE OF OWNER OR AGENT  |          | TEL             | EPHONE NO.            |

## **Hotels / Motels acceptant les chiens**

Hôtel Le navigateur 130, avenue Belzile Rimouski, Québec G5L 3E4

418-724-6944 ou 1-888-724-6944

prix spécial pour les exposants : 105\$/ nuit occupation simple ou double + 15\$/ chien plus taxes

Hôtel l'Empress 360, montée Industrielle-et-Commerciale Rimouski, Québec G5M 1X1

418-724-6944 ou 1-888-724-6944

prix spécial pour les exposants : 95\$/ nuit occupation simple ou double + 15\$/ chien plus taxes

Au moment de la réservation, spécifiez que vous participez à l'exposition Canine.

#### **CAMPING / OVERNIGHT PARKING**

(Eau et Électricité / Water and Electricity)

Camping disponible sur le site de l'aréna avec service d'eau et d'électricité pour 60\$ pour la fin de semaine soit de vendredi soir à Dimanche soir.

Premier Réservé - Premier Servi.

Le paiement réserve votre terrain. Si la réservation du terrain est non payée à cette date, le terrain sera offert à une autre personne.

Camping available at the arena with services. \$60 for the weekend.

#### Apportez des blocs de nivellement

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque payable au CLUB CANIN DU BAS ST LAURENT

Envoyez le paiement par chèque au nom du Club Canin Bas-St-Laurent inc. avant le 27 Juin 2017 et daté du 27 Juin ou avant.

The form below must be filled out with a separate cheque payable to CLUB CANIN DU BAS ST LAURENT

send a cheque to Club Canin Bas St Laurent before June 27, 2017. Cheques have to be dated before June 27, 2017.

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE. clubcaninbsl@hotmail.ca

Club Canin Bas St-Laurent Inc. C.P. 314 Rimouski (Québec) G5L 7C3

| XX                         |
|----------------------------|
| A                          |
| NOM / <i>NAME</i> :        |
|                            |
| Addresse / Address:        |
|                            |
| Téléphone / Telephone:     |
| Longueur de vetre reulette |
| Longueur de votre roulotte |
| Lenght of your trailer:    |

Réservé et payé à l'avance avec eau et électricité: \$60.00 Reserved and paid in advance with services: \$60.00

# <u>MÉCHOUI</u>

# Sur le site Samedi 8 Juillet /July 8 Réserver avant le 15 Juin

#### MENU

Porc et agneau sur braise servi avec patate au four, sauce et salade. Dessert, Thé, Café 30\$/ personne

Important : Apportez vos boissons Les places sont limitées Faire parvenir votre paiement ainsi que le formulaire complété à Club Canin Bas St-Laurent Inc. C.P. 314, Rimouski (Québec) G5L 7C3

| Nom: |      |  |  |
|------|------|--|--|
|      | <br> |  |  |

| Nbre de personnes | Total |
|-------------------|-------|
|                   |       |

Aucune réservation ne sera acceptée sans paiement, Aucune annulation/remboursement ne sera fait après le 15 Juin. Chèque payable au nom du Club Canin du Bas St-Laurent

Pour informations : <a href="mailto:clubcaninbsl@hotmail.ca">clubcaninbsl@hotmail.ca</a>